

NENÍ DA OVÝ DOKLAD

ZÁLOHOVÁ FAKTURA

DODAVATEL

STUDENT AGENCY k.s.
nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno

I O: 25317075
DI : CZ25317075

íslo dokladu: 152603096

Variabilní symbol: 152603096

KJ:201608180

O:3

Pen.ústav: [redacted]	Bank.spojení: [redacted]	M na: CZK KS: [redacted]
Pen.ústav: [redacted]	Bank.spojení: [redacted]	M na: CZK KS: [redacted]
Pen.ústav: [redacted]	Bank.spojení: [redacted]	M na: CZK KS: [redacted]
Pen.ústav: [redacted]	Bank.spojení: [redacted]	M na: CZK KS: [redacted]
Pen.ústav: [redacted]	Bank.spojení: [redacted]	M na: CZK KS: [redacted]

ODBRATEL

Revírní bratrská pokladna Zdravotní pojiš ovna

Michálkovická 108 **I O: 47673036**
710 15 Slezská Ostrava

POŠTOVNÍ ADRESA

Revírní bratrská pokladna
Zdravotní pojiš ovna
Michálkovická 108
710 15 Slezská Ostrava

Datum vystavení dokladu: 13.12.2016

Datum splatnosti #1 27.12.2016

Datum splatnosti #2 28.2.2017

Forma úhrady: P evodem

Služby pro klienta: [redacted]

↳ Jazyková škola: **Language Specialists International, Portsmouth**

§		Cena p ed slevou	Kurz A	Kurz B Sleva CZK	Celkem CZK po slev
C	→ Kurz angli tiny 30+ kombinovaný 15+10 lekcí týdn Kurz obecné angli tiny pro klienty od 30 let, 25 lekcí týdn : z toho 15 lekcí ve skupin max.8 student + 10 lekcí privátních. Délka 1 lekce je 60 minut. Studenti mají p ístup do Executive Centra školy. Datum nástupu: 8.5.2017; Po et týdn : 2	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
C	→ Ubytování v nadstandardní hostitelské rodin , jednol žkový pokoj, polopenze, o víkendu plná penze 7.5.2017 - 20.5.2017	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
C	→ P íplatek za společné ob dy s dalšími studenty a v doprovodu lektora Zahrnuje: hlavní chod, dezert, nápoje, kávu.	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
C	→ Transfer z letišť Londýn Heathrow/Gatwick - 2 cesty	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

§	↳ Doplnkové služby	Cena p ed slevou	Množ.	Sleva CZK	Celkem CZK po slev
Y	→ Sleva na jazykový pobyt/Z avna na jazykový pobyt Váno ní SLEVA 1 500 K	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
C	→ Letenka - bude dofakturovaná	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
C	→ Pojišt ní Allianz SA Evropa krom R (max.120 dní) Lé ebné výlohy v zahranií bez limitu pojistného pln ní Úraz + zavazadla + odpov dnost + dopl kové asisten ní služby 07.05.2017 - 20.05.2017	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

íslo dokladu: **152603096**

Vystavil: [redacted]

Strana: 1 / 2

E-mail: [redacted]

Telefon: [redacted]

Fax:

NENÍ DA OVÝ DOKLAD

ZÁLOHOVÁ FAKTURA

DODAVATEL

STUDENT AGENCY k.s.

nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno

I O: 25317075

DI : CZ25317075

íslo dokladu: 152603096

Variabilní symbol: 152603096

KJ:201608180

O:3

C → Pojištění Allianz
SA Poj. na storno, v etn nevyužitě ásti-3,3% z ceny, poj. na storno
Pojištění stornovacích poplatk
13.12.2016 - 20.05.2017

Zaokrouhlení

-0,12

Fakturováno celkem

86 760,00

Celkem k úhrad CZK

86 760,00

Kurz A: aktuální m nový kurz deviza prodej eské spo itelny, a.s. pro p epo et z m ny, ve které je zadán ceník školy, do K

Kurz B: aktuální m nový kurz deviza nákup eské spo itelny, a.s. z K do m ny, ve které je vystavena nabídka

D LEŽITÉ UPOZORN NÍ: Pokud je vám mén než 18 let a cestujete do Velké Británie bez doprovodu rodi nebo delegáta, je nutné mít p i sob písemný souhlas rodi k této cest . Dokument, který je nutno vyplnit a podepsat zákonnými zástupci, od nás dostanete v p edodjezdovém informa ním balí ku. Tento dokument spole n s potvrzením školy o Vašem p ijetí do kurzu m že být vyžadován imigra ními ú edníky Velké Británie jako podmínka pro povolení vstupu do zem .

Také se velmi doporu uje mít zajišt nou návaznou dopravu do cílové destinace, jelikož se objevuje ím dál více p ípad , kdy je nezletilý kontrolován na letišti ú edníkem, který vyžaduje potvrzení o taxi transferu nebo jízdenku National Express.

STUDENT AGENCY k.s. je zapsána v Obchodním rejst íku vedeném u Krajského soudu v Brn - oddíl A, vložka 25842.

V p ípad , že sou ástí poskytovaných služeb, je cestovní pojišt ní od spole nosti Allianz, klient potvrzuje souhlas s pojistnými podmínkami pro cestovní pojišt ní, které jsou k dispozici v provozovnách nebo na www.allianz.cz v sekci Cestovní pojišt ní.

Služby jsou fakturovány dle následujících pravidel (viz sloupec § - zp sob fakturace u jednotlivých položek):

C - Fakturováno dle § 36, odst. 11 zákona o DPH . 235/2004 Sb.

K - Fakturováno dle § 10e zákona o DPH . 235/2004 Sb.

Y - Fakturováno dle zákona o DPH . 235/2004 Sb.

íslo dokladu: 152603096

Vystavil:

Strana: 2 / 2

E-mail:

Telefon:

Fax:

Smlouva . 152603096

o zproštění odpovědnosti za škodu způsobenou studijním pobytem v zahraničí dle ustanovení § 2445 a násled. zákona . 89/2012 Sb., občanský zákoník, v úpravě z 2014 a v úpravě z 2017 (,,OZ“)

ZPROSTĚDKOVATEL	ZÁJEMCE
STUDENT AGENCY k.s. jejímž jménem jedná komplementář, STUDENT AGENCY holding a.s., jednající členem představenstva Ing. Radimem Janouřkem nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno I O: 25317075 DI : CZ25317075 STUDENT AGENCY k.s. je zapsána v Obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně - oddíl A, vložka 25842.	Revírní bratrská pokladna Zdravotní pojišťovna Michálkovičká 108 710 15 Slezská Ostrava I O: 47673036 KJ: 201608180 O:3

I. Předmět plnění

Zprostředkovatel se zavazuje jménem Závěmce a na jeho účet obstarat Závěmci za odměnu uzavření smlouvy o studijním pobytu a zajistit studijní pobyt specifikovaný v zálohové faktuře **152603096**, která je nedílnou součástí této smlouvy, a Závěmce se zavazuje Zprostředkovateli uhradit odměnu.

II. Cena pobytu

Celková cena studijního pobytu včetně odměny Zprostředkovatele činí **86 760,00 CZK**.

Služby, které jsou poskytovány zahraniční školou (partnerskou organizací Zprostředkovatele), jsou kalkulovány kurzem, který je stanoven Českou spořicí bankou ke dni vystavení zálohové faktury.

A) Deviza prodej: 33,07 CZK za 1 GBP

V případě, že se kurz koruny zvýší o více než **5%** ke dni uhrazení studijního pobytu, tj. bude-li

A) Deviza prodej: 34,73 CZK za 1 GBP a více

má Zprostředkovatel právo požadovat od Závěmce doplatek částky dle kurzového rozdílu.

Snížil-li se kurz měny o více než **5%** tj. bude-li

A) Deviza prodej: 31,42 CZK za 1 GBP a mén

má Závěmce právo na vrácení tohoto rozdílu. K vrácení rozdílu je nutná písemná žádost zasláná na výše uvedenou adresu Zprostředkovatele.

Dnem uhrazení se rozumí den splacení poslední zbývající části ceny v hotovosti, resp. den podpisání této částky na účet Zprostředkovatele ve smyslu bodu 1.10 všeobecných obchodních podmínek zprostředkovatele.

V případě, že Závěmce hradí studijní pobyt ve více splátkách, je výše kurzového rozdílu pořítnána z každé splátky, kde k datu její úhrady vznikl kurzový rozdíl.

III. Způsob platby

Závěmce se zavazuje zaplatit celkovou cenu uvedenou v II. části smlouvy v hotovosti v sídle Zprostředkovatele nebo bezhotovostně na bankovní účet, který je uveden v zálohové faktuře . **152603096**. Zprostředkovatel vystupuje pouze jako platební místo pro úhradu studijního pobytu. Cena bude uhrazena ve splátkách a v termínech, které jsou uvedeny v následujícím splátkovém kalendáři:

Splátka	částka	Uhradit nejpozději do
# 1	21 690,00 CZK	27.12.2016
# 2	65 070,00 CZK	28.2.2017

IV. Stornopodmínky smlouvy

1. Studijní pobyt a další objednané služby m že Zájemce zrušit písemn ve form doporu ené zásilky prost ednictvím držitele poštovní licence, jež musí být doru ena Zprost edkovateli. Zájemce je v takovém p ípad povinen uhradit Zprost edkovateli stornopoplatek dle následujících pravidel:

Zájemce zruší pobyt více než 30 dní p ed nástupem

...výše stornopoplatku až 20% z ceny studijního pobytu + až 100% z ceny za dopravu (letenku, autobusovou/ vlakovou jízdenku apod.) a dopl kové služby

Zájemce zruší pobyt 30 až 5 dní p ed nástupem

...výše stornopoplatku až 50% z ceny studijního pobytu + až 100% z ceny za dopravu (letenku, autobusovou/ vlakovou jízdenku apod.) a dopl kové služby

Zájemce zruší pobyt 4 dny a mén p ed nástupem a po zahájení kurzu

...výše stornopoplatku až 100% z ceny studijního pobytu + až 100% z ceny za dopravu (letenku, autobusovou/ vlakovou jízdenku apod.) a dopl kové služby

Výše stornopoplatku uvedená v % se po ítá z celkové ceny pobytu. Stornopoplatky je Zájemce povinen uhradit i v p ípad nenastoupení na kurz z d vod vzniklých uvedením nesprávných údaj nebo z d vod nespolupráce ze strany Zájemce. Rozhodný den pro uplatn ní storno poplatku je den p íjetí písemné zprávy o zrušení studijního pobytu Zprost edkovatelem.

2. Je-li podmínkou uskute n ní pobytu získání víza, uhradí v p ípad jeho neobdržení Zájemce Zprost edkovateli jednorázový stornopoplatek 4.500 K a dále poplatek za vízum a pojišt ní na storno pobytu (bylo-li hrazeno Zprost edkovateli), veškeré nevratné poplatky a až 100 % ceny sjednaných dopl kových služeb.

V. Podmínky smlouvy

Práva a povinnosti smluvních stran stejn jako další podmínky smlouvy jsou upraveny ve Všeobecných obchodních podmínkách společnosti STUDENT AGENCY k.s., platných ke dni uzav ení této smlouvy („VOP“), které tvo í nedílnou sou ást této smlouvy a jež jsou dostupné na www.studentagency.cz. VOP se uplatní vždy, není-li v této smlouv uvedeno jinak. Zájemce potvrzuje podpisem smlouvy, že byl s VOP seznámen a že s nimi souhlasí.

VI. Ostatní ujednání

1. Smluvní vztah mezi Zprost edkovatelem a Zájemcem vzniká od okamžiku doru ení Zájemcem podepsané smlouvy Zprost edkovateli do jeho sídla, nejpozd ji však podpisem obou smluvních stran. Dokud Zprost edkovatel neobdrží Zájemcem podepsanou smlouvu, není povinen vykonávat žádnou innost dle Smlouvy.

2. Smlouvu lze m nit (resp. dopl ovat) pouze dohodou obou smluvních stran v písemné form . Každá ze stran obdrží jedno vyhotovení této smlouvy a jejích p ípadných dodatk .

3. Zájemce i Zprost edkovatel potvrzují, že se se Smlouvou seznámili a souhlasí s ní, což potvrzují svým podpisem.

4. Smluvní strany se zavazují vynaložit veškeré úsilí, aby veškeré p ípadné spory vzniklé z této smlouvy nebo v souvislosti s ní byly vy ešeny smírn . Pokud se takový spor nepoda í smluvním stranám vy ešit do 30 (t iceti) dn smírnou cestou, bude takový spor rozhodován p íslušným obecným soudem.

V Brn dne:

V dne

STUDENT AGENCY k.s.

zastoupena paní/panem: Jelínková Irena

na základ zmocn ní Ing. Radímem Jan uralou,

lenem p edstavenstva STUDENT AGENCY holding a.s.,

komplementá e jednajícího jménem STUDENT AGENCY k.s.

Odb ratel (resp. zákonný zástupce)